

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 284/02)

Numer środka pomocy państwa	X 328/10	
Państwo członkowskie	Słowenia	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	SI	
Nazwa regionu (NUTS)	Slovenia Artykuł 107 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO Kotnikova 5 1000 Ljubljana Slovenija <a href="http://www.mg.gov.si/">http://www.mg.gov.si/</a>	
Nazwa środka pomocy	Spodbujanje internacionalizacije podjetij za obdobje 2010 – 2014	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Program Vlade RS za spodbujanje internacionalizacije podjetij za obdobje 2010 – 2014	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	29.7.2010–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,66 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50,00 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50,00 %	—

Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25,00 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.mg.gov.si/fileadmin/mg.gov.si/pageuploads/DEOT/Internacionalizacija\\_TNI/intemacionalizacija\\_program\\_deot\\_100730.pdf](http://www.mg.gov.si/fileadmin/mg.gov.si/pageuploads/DEOT/Internacionalizacija_TNI/intemacionalizacija_program_deot_100730.pdf)

Numer środka pomocy państwa	X 329/10	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	VALLE D'AOSTA Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Regione autonoma Valle d'Aosta Piazza Deffeyes n. 1 11100 Aosta <a href="http://www.regione.vda.it/default_i.asp">http://www.regione.vda.it/default_i.asp</a>	
Nazwa środka pomocy	Piano triennale di politica del lavoro – 2009/2011	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	1 L. r. 31/3/2003, n. 7: «Disp.in materia di politiche regionali del lavoro, di form. profes. e riorganizzazione dei servizi per l'impiego»; 2 del. Consiglio regionale ogg. n. 668/XIII del 15/7/2009 che approva il Piano triennale di Politica lavoro (PPL) 2009-2011; 3. del. Giunta regionale (DGR) n. 3098 del 6/9/2009 di app. delle istruzioni per fissazione termini e modalità benefici del PPL 2009-2011; 4. DGR n. 1827 del 2/7/2010 che mod. e integr istru ter. e mod. di cui DGR 3098 in 3.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	15.7.2009–31.12.2012	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,90 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20,00 %	—
Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnienie pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji (art. 40)	50,00 %	—

Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnianie pracowników niepełnosprawnych (art. 41)	75,00 %	—
Pomoc na rekompensatę dodatkowych kosztów związanych z zatrudnieniem pracowników niepełnosprawnych (art. 42)	100,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.regione.vda.it/lavoro/piano\\_politiche\\_lavoro\\_2009\\_2011\\_i/piano\\_triennale\\_2009\\_2011\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/lavoro/piano_politiche_lavoro_2009_2011_i/piano_triennale_2009_2011_i.asp)

[http://www.regione.vda.it/lavoro/piano\\_politiche\\_lavoro\\_2009\\_2011\\_i/incentivi\\_disabili\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/lavoro/piano_politiche_lavoro_2009_2011_i/incentivi_disabili_i.asp)

[http://www.regione.vda.it/lavoro/piano\\_politiche\\_lavoro\\_2009\\_2011\\_i/incentivi\\_assunzione\\_svantaggiati\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/lavoro/piano_politiche_lavoro_2009_2011_i/incentivi_assunzione_svantaggiati_i.asp)

Numer środka pomocy państwa	X 330/10
Państwo członkowskie	Cypr
Numer referencyjny państwa członkowskiego	25.06.001.792
Nazwa regionu (NUTS)	Cyprus Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Organ przyznający pomoc	Υπηρεσία Ενέργειας Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, 1521 Λευκωσία Κύπρος <a href="http://www.cei.org.cy">http://www.cei.org.cy</a>
Nazwa środka pomocy	Σχέδιο χορηγιών για ενθάρρυνση της χρήσης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (2010) για φυσικά και νομικά πρόσωπα καθώς και φορείς του δημόσιου τομέα που ασκούν οικονομική δραστηριότητα
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομηνία 3/6/2010
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany X395/2009 Η Αρμόδια Αρχή επέφερε τις ακόλουθες τροποποιήσεις στο υφιστάμενο μέτρο: Α. Αφαίρεση όλων των κατηγοριών χορηγιών για εξοικονόμηση ενέργειας και συμπαραγωγή ηλεκτρισμού/θερμότητας/ψύξης· Β. Μείωση των μέγιστων ποσών χορηγίας (για ορισμένες κατηγορίες)· Γ. Αφαίρεση της ενίσχυσης στο γεωργικό τομέα με βάση τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 για την οποία δε λήφθηκε καμία αίτηση εντός του 2009· Δ. Πρόσθεση της Ειδικής Χορηγίας ως τρίτης μορφής ενίσχυσης η οποία αφορά νομικά ή φυσικά πρόσωπα που ασκούν μεν οικονομική δραστηριότητα αλλά οι δραστηριότητές τους δεν αποτελούν αντικείμενο ενδοκοινοτικών συναλλαγών με αποτέλεσμα να μην εμπίπτουν στους κανόνες των κρατικών ενισχύσεων· Ε. Αύξηση του ορίου της χορηγίας για την οποία είναι αναγκαία η υπογραφή συμφωνίας μεταξύ του επενδυτή και της Επιτροπής Διαχείρισης του Ειδικού Ταμείου Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας (εφεξής «Επιτροπή Διαχείρισης του Ειδικού Ταμείου») στα 3 000 ευρώ.
Czas trwania pomocy	3.8.2010–20.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy

Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 2,50 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	15,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.cie.org.cy/PDF/Sxedio\\_xorhgiwn\\_gia\\_nomika-2010.pdf](http://www.cie.org.cy/PDF/Sxedio_xorhgiwn_gia_nomika-2010.pdf)

Numer środka pomocy państwa	X 331/10	
Państwo członkowskie	Hiszpania	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	ES 51	
Nazwa regionu (NUTS)	CATALUNA Obszary mieszane	
Organ przyznający pomoc	Institut Català d'Energia C/Pamplona, 113, tercera planta 08018 Barcelona <a href="http://www20.gencat.cat/portal/site/icaen">http://www20.gencat.cat/portal/site/icaen</a>	
Nazwa środka pomocy	Ayudas para proyectos de inversión en instalaciones de aprovechamiento de la energía solar térmica y de la biomasa leñosa para usos térmicos y en instalaciones de aprovechamiento del biogás, dentro del programa del fomento de las energías renovables	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Orden ECF/393/2010, de 14 de junio, por la que se aprueban las bases reguladoras en régimen de concurrencia competitiva y en régimen reglado para la concesión de las subvenciones en el marco del programa de energías renovables y se hace pública su convocatoria para el año 2010.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	22.7.2010–30.3.2011	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 1,60 (w mln)	

Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Programa operativo de intervención comunitaria del FEDER en el marco del objetivo de competitividad regional y empleo para la Comunidad Autónoma de Cataluña en España (CCI: 2007ES162PO006) – 0,03 EUR (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45,00 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<https://www.gencat.cat/eadop/imagenes/5675/10145039.pdf>

Numer środka pomocy państwa	X 332/10
Państwo członkowskie	Estonia
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Estonia Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009, Tartu, Estonia www.pria.ee
Nazwa środka pomocy	Põllumajandustoodetele ja mittepuidulistele metsasaadustele lisandväärtuse andmise investeeringutoetus
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Põllumajandusministri 27. juuli 2010. a määrus nr 85 „Põllumajandustoodetele ja mittepuidulistele metsasaadustele lisandväärtuse andmise investeeringutoetuse saamise nõuded, toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise täpsem kord” (RTI, 3.8.2010, 53, 347)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	6.8.2010–31.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EEK 111,30 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja

Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfond (EAFRD) – 83,48 EEK (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	50,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=13346641>